

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 51 (1956)  
**Heft:** 4-fr

**Vereinsnachrichten:** Heureux anniversaire

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

lisement du lieu, au prix que l'on sait, pour qu'une tour métallique, succédant aux vestiges à peine disparus, remette tout en question. Accepter cela, serait rompre une promesse faite au peuple suisse, trahir les citoyens qui par centaines de mille ont acheté des Ecus d'or pour le nettoyage du Righi. Ceux qui ont la mission de veiller sur l'intégrité de ce sommet espèrent que leur ferme attitude sera approuvée du public – y compris les auditeurs de la région intéressée. Les techniciens peuvent trouver une autre solution; ils la trouveront.

## *La colline de Valère et la sagesse sédunoise*

Le projet d'édifier au pied du rocher de Valère six maisons de onze étages a suscité dans toute la Suisse une émotion considérable. Au mois de juillet dernier, l'Argus de notre Ligue, l'écrivain Pierre Grellet, alertait l'opinion, grâce à la « Gazette de Lausanne »; la presse a fait chorus et le Heimatschutz est venu à la rescoufse<sup>1</sup>.

Nos amis les Sédunois (habitants de Sion, la Ville Eternelle) ne pouvaient souhaiter mieux, bien qu'ils n'attendissent personne pour y voir clair et se déterminer. Le problème néanmoins était captieux, l'architecte, M. Perraudin, un homme de talent et ses plans dignes de tout respect. En effet, au lieu de laisser au hasard des spéculations, s'implanter les blocs de béton n'importe comment et n'importe où, il proposait un plan d'ensemble dont l'inconvénient était double: celui de ceinturer la forteresse capitulaire par des bâties disparates et celui d'amoindrir considérablement l'effet saisissant de la citadelle féodale. Le Conseil municipal qui détient le pouvoir édilitaire attendit cependant l'élection de décembre pour prendre position. D'emblée et le 27 du mois, sous la direction d'un nouveau président, M. Roger Bonvin, le projet Perraudin a été définitivement écarté.

Cette mesure paraît sage, la ville de Sion s'agrandissant au sud-ouest assez pour permettre à l'architecture moderne d'utilles réalisations. L'émoi provoqué naguère aura prouvé en quelle estime est tenue la capitale du Valais et son attrait sur tous les coeurs.

H. N.

<sup>1</sup> Voir notre revue, 1956, no 2, p. 70–73.

## *Heureux anniversaire*

M. Hans Leuzinger, architecte à Zurich, fondateur de la section glaronnaise, fête ses soixante-dix ans. Il n'y a pas longtemps qu'il se retirait du comité central, où, comme président cantonal, il a siégé pendant vingt ans.

La vie et l'œuvre de cet éminent ami sont une illustration frappante d'une vérité souvent affirmée ici même, à savoir que l'amour des monuments du passé n'empêche nullement de vivre avec son temps. Comme bâtisseur, Hans Leuzinger s'est montré – avec goût – résolument moderne. Il faut citer, à cet égard, son remarquable musée des beaux-arts à Glaris.

Ancien membre de la commission fédérale des monuments historiques, il est avant tout le « bon génie » du patrimoine glaronnais. Il en a inventorié toutes les belles demeures paysannes, et l'ouvrage qu'il consacre à son canton, dans la collection « Monuments d'art de la Suisse », promet d'être un chef-d'œuvre.

Nous lui souhaitons longue vie et lui apportons nos vives félicitations.